

Sømløse stålrør for trykkpåkjent utstyr
Tekniske leveringsbetingelser
Del 3: Legerte finkornstålrør

Seamless steel tubes for pressure purposes
Technical delivery conditions
Part 3: Alloy fine grain steel tubes

Nasjonalt forord

Den engelskspråklige versjonen av europeisk standard EN 10216-3:2002 er fastsatt som Norsk Standard NS-EN 10216-3:2002.

National foreword

The English language version of European Standard EN 10216-3:2002 has been adopted as Norwegian Standard NS-EN 10216-3:2002.

EUROPEAN STANDARD

EN 10216-3

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

May 2002

ICS 23.040.10; 77.140.75

English version

Seamless steel tubes for pressure purposes - Technical delivery conditions - Part 3: Alloy fine grain steel tubes

Tubes sans soudure en acier pour service sous pression -
Conditions techniques de livraison - Partie 3: Tubes en
acier allié à grain fin

Nahtlose Stahlrohre für Druckbeanspruchungen -
Technische Lieferbedingungen - Teil 3: Rohre aus legierten
Feinkornbaustählen

This European Standard was approved by CEN on 25 April 2002.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

Foreword.....	3
1 SCOPE	4
2 NORMATIVE REFERENCES.....	4
3 TERMS AND DEFINITIONS.....	5
4 SYMBOLS	6
5 CLASSIFICATION AND DESIGNATION.....	6
5.1 Classification.....	6
5.2 Designation	6
6 INFORMATION TO BE SUPPLIED BY THE PURCHASER	7
6.1 Mandatory information.....	7
6.2 Options	7
6.3 Examples of an order	8
7 MANUFACTURING PROCESS	8
7.1 Steelmaking process.....	8
7.2 Deoxidation process	8
7.3 Tube manufacture and delivery conditions	8
8 REQUIREMENTS.....	9
8.1 General.....	9
8.2 Chemical composition	9
8.3 Mechanical properties.....	10
8.4 Appearance and internal soundness.....	17
8.5 Straightness	17
8.6 Preparation of ends	17
8.7 Dimensions, masses and tolerances.....	18
9 INSPECTION.....	22
9.1 Types of inspection	22
9.2 Inspection documents.....	22
9.3 Summary of inspection and testing.....	23
10 SAMPLING	25
10.1 Frequency of tests.....	25
10.2 Preparation of samples and test pieces	26
11 TEST METHODS.....	27
11.1 Chemical analysis.....	27
11.2 Tensile test	27
11.3 Flattening test	28
11.4 Ring tensile test	28
11.5 Drift expanding test	28
11.6 Ring expanding test	29
11.7 Impact test.....	29
11.8 Leak tightness test	29
11.9 Dimensional inspection	30
11.10 Visual examination	30
11.11 Non-destructive testing.....	30
11.12 Material identification.....	31
11.13 Retests , sorting and reprocessing	31
12 MARKING.....	31
12.1 Marking to be applied.....	31
12.2 Additional marking	31
13 PROTECTION	31
Annex A (normative).....	32
Annex ZA (informative)	33
Bibliography	34

Foreword

This document (EN 10216-3:2002) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 29, "Steel tubes and fittings for steel tubes", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by November 2002, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by November 2002.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative annex ZA, which is an integral part of this document.

Other Parts of EN 10216 are:

- Part 1 : Non-alloy steel tubes with specified room temperature properties
- Part 2 : Non-alloy and alloy steel tubes with specified elevated temperature properties
- Part 4 : Non-alloy and alloy steel tubes with specified low temperature properties
- Part 5 : Stainless steel tubes

Another European Standard series covering tubes for pressure purposes is:

EN 10217: Welded steel tubes for pressure purposes

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.